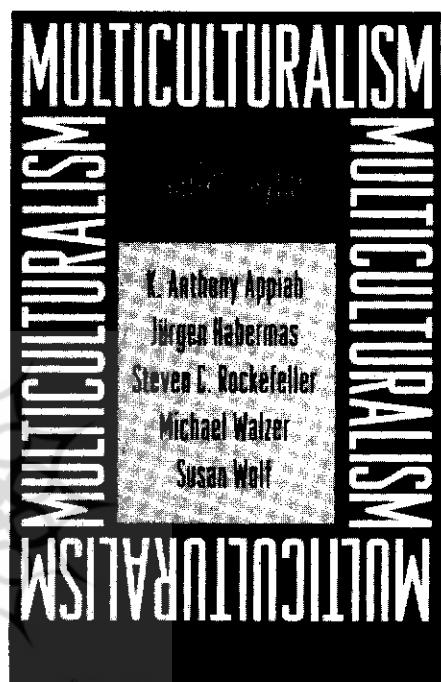


کتاب حاضر حاوی مقاله "سیاست‌شناسایی" چارلز تیبلر و شرح و بررسی این مقاله توسط جمعی از اندیشمندان است که از سوی انتشارات دانشگاه پرینستون در سال ۱۹۹۴ و در ۱۷۵ صفحه، به چاپ رسیده است.

- ۱ -

در سال ۱۹۹۰ میلادی، مؤسسه‌ای مطالعاتی در دانشگاه پرینستون آمریکا با عنوان "مرکز دانشگاهی مطالعات ارزش‌های بشری"^۱ تأسیس شد که حوزه‌های مختلفی مانند اخلاق، قومیت، آموزش، فلسفه، مذهب، سیاست، هنر، ادبیات، علوم و تکنولوژی را پژوهش می‌داد. کتاب چند فرهنگ‌گرایی؛ بررسی سیاست‌شناسایی، حاصل مقاله افتتاحیه این مرکز است که با افزودن توضیحاتی برآن، برای اولین بار در سال ۱۹۹۲ به چاپ رسید. پس از آن، با افزودن دو مطلب جدی در زمینه نقد و

بررسی، در سال ۱۹۹۴ نیز تجدید چاپ شد. ویراستاری و نگارش مقدمه کتاب را



معرف و نقد کتاب:
چند فرهنگ‌گرایی؛ بررسی
سیاست‌شناسایی

Charles Taylor, *Multiculturalism; Examining the Politics of Recognition.* U.S.A, Princeton University Press, 1994. Pages:175.

این هجوم یکسانسازی، ملتها، نژادها، فرهنگها، قومیتها و زبانهای مختلف، در صدد بازشناسی و احیای هویت خود هستند. گسترش آگاهی‌های ناشی از ارتباطات، تنوع و تعدد فرهنگی در جوامع را چشمگیر کرده است، به گونه‌ای که امروزه یافتن کشوری با فرهنگی یکسان و یکدست، مشکل می‌نماید.

اکنون، چنین پرسشی پیش می‌آید که در جامعه‌ای با تنوع و تعدد فرهنگی، چگونه می‌توان به طور معقول به "هویتی مشترک" دست یافت؟ این مسأله زمانی پیچیده‌تر می‌شود که فرهنگهای مختلف از پیشینه و سابقه مشترکی نیز برخوردار نباشند. چارلز تیلر در مقاله خود به بحث در این زمینه می‌پردازد و معتقد به سیاست "شناصایی"،^۱

امی گاتمن^۲، مدیر "مرکز دانشگاهی مطالعات ارزش‌های بشری" بر عهده داشته است و که در مقدمه، ضمن مرور مباحث کتاب، این نظریات را براساس بررسی دانشکده‌ها، خوابگاهها و مراکز علمی دانشگاه پرینستون، به عنوان اجتماعات متکثر و نمادی از اجتماع چند فرهنگی، مورد مذاقه قرار داده است.

کتاب چند فرهنگ‌گرایی، از دو بخش عمده تشکیل شده است و کل بحث کتاب، پیرامون مقاله "سیاست شناصایی" چارلز تیلر^۳ است که در سخنرانی افتتاحیه مرکز فوق الذکر ارائه شد. سوزان ولف، استیون سی. راکفلر و مایکل والزر^۴ در بسط این نظر، مطالبی بیان کردند و آن رادر حوزه‌های مختلف به بحث گرفتند. در بخش دوم کتاب، نقد و بررسی یورگن هابرماس و کی. آنتونی آپیه^۵ آمده است.

- ۴ -

امروزه بحث در مورد جوامع چند فرهنگی و مسائل مربوط به آن بسیار مرسوم هست و این امر، متأثر از فروپاشی نظام دو قطبی حاکم بر جهان و ایجاد نظم نوین، یکسانسازی فرهنگها و بالاخره، ظهور فرایند جهانی شدن^۶ است. در مقابل

1- Amy Gutmann

2- Charles Taylor

3- Susan Wolf, Steven C. Rockefeller
and Michael Walzer

4- K. Anthony Appiah

5- Globalization

6- Politics of Recognition

مطلوب بعدی، در مورد محدوده‌های اخلاقی تفاضای مشروع شناسایی از طرف فرهنگ‌های خاص است. تیلر این بحث را در مجرای سیاسی آن دنبال می‌کند و در صدد است تا از منظر تاریخی، به نوعی برداشت جهان‌شمول^۱ برسد. او بین "افتخار"^۲ و "شأن"^۳، تمایز قابل است. افتخار، در نظامهای سیاسی کهن به کار می‌رفت و ذاتاً با نابرابری همراه بود. در نقطه مقابل افتخار، شأن قرارداد که مقوله‌ای مدرن است و از منظر جهانی و برابرخواهانه، نشان‌دهنده "شأن درونی" افراد بشری^۴ یا "شأن شهری" است. (ص ۲۷) این مفهوم، با جامعه دمکراتیک نیز قابلیت همگوئی بیشتری دارد.

اهمیت شناسایی، با فهم جدید از هویت فردی و حذف سلسله مراتب اجتماعی، در پایان قرن هجدهم شکل گرفت. سیاست شأن برابر، براساس ایده‌ای است که می‌گوید: "همه افراد بشر، به طور برابر، شایسته احترامند." از نظر کانت، واژه

در قالب سیاست "تفاوت"^۱ است. شناسایی گاهی با "نیاز"، به عنوان یکی از نیروهای محركه، در پس جنبش‌های ملی‌گرایانه و گاهی نیز در قالب "تفاضاً"، به معنی نحوه رفتار سیاسی با گروههای اقلیت و "پایین‌تر"^۲ مطرح است. سیاست چند فرهنگ‌گرایی نیز به این نوع دوم اطلاق می‌شود. (ص ۲۵) به عبارت دیگر، گروههای اقلیت عمدتاً باید در حوزه تفاضا عمل کنند و نه در حوزه نیاز که تحمل، خشونت و تنش را در جامعه به دنبال دارد (همانند جنبش‌های ملی‌گرایانه، استقلال طلبانه و آزادی خواهانه).

تفاضا برای شناسایی، به رایظه بین شناسایی و هویت باز می‌گردد. واژه "هویت"، به مواردی مانند فهم بشری از موجودیت خود و ویژگی‌های بنیادین اشاره می‌کند. فرض براین است که هویت با شناسایی یا عدم شناسایی شکل می‌گیرد. "عدم شناسایی یا شناسایی نادرست" می‌تواند به تنش منجر شود و سرکوب، فشار، حبس و محدودیت را همراه آورد." (ص ۲۵) بنابراین، در جوامع چند فرهنگی ضروری است که فرهنگ‌ها یکدیگر را مورد شناسایی قرار دهند، به هم احترام گذارند و قابل به "فرهنگ غالب" نباشند.

1- Politics of difference

2- Universalistic 3- Honor

4- Dignity

روسو، همه تفاوت‌های بشری را مورد سوء‌ظن قرار می‌دهد و در صدد کسب همگونی از سیاست "خیر مشترک" است تا هویت کلی و همگانی همه شهروندان انعکاس یابد. روسو معتقد بود، نمی‌توان شرایط برابر ایجاد کرد؛ اما باید هویتها نابرابر را در قالب اراده‌عام قرار داد.(ص ۴۵) تیلر، به درستی معتقد است که روسو برای سیاست شناسایی، هزینه زیادی پرداخته است.

دموکراسی‌های لیبرال نمی‌توانند همانند روسو، شهروندی را به عنوان یک هویت کلی جامع در نظر گیرند؛ زیرا؛ الف) برخی افراد، هویت منحصر به فرد و خلاقی دارند. افراد خلاقی همانند "جان استوارت میل"، "رالف والد" و "امرсон" کاملاً شناخته شده‌اند. ب) برخی افراد، دارای "زمینه‌فرهنگی" متفاوتی هستند و هر فرهنگی تمايزاتی ایجاد می‌کند که بستگی به هویت‌سازی‌های گذشته و حال دارد. (ص ۶) این منحصر به فرد بودن، نباید با تصویر افراد ذره‌ای (یا مجرد) اشتباہ شود؛ زیرا افراد، هویت و غایتی مستقل از دیگران ندارند و بخشی از هویت، نتیجه روشهای به ارت رسیده فرهنگی است که در آن تأمل و زیست می‌شود. هویت بشری، همان‌گونه که

شأن یکی از بانفوذترین مباحث در این مورد به شمار می‌رود که همانا احترام به افراد، براساس جایگاه و موقعیت آنها به عنوان فاعل عقلاتی است.(ص ۴۱) بنابراین، نباید از واژه شهروندان درجه یک و درجه دو استفاده شود.(ص ۴۰)

سیاست شأن برابر، ممکن است با دو چالش مواجه شود؛ از سویی، اصل "احترام برابر" ضرورتی است که باید برای افراد مختلف یکسان در نظر گرفته شود؛ یعنی ما با یک شهود بنیادین در صدد باشیم که به قابلیت‌های جهانی بشری دست یابیم و از سوی دیگر، "خصوصیت" هر فرهنگ را شناسایی کنیم؛ که در آن صورت، کسب احترام برابر، مشکل خواهد شد. تیلر معتقد است که لیبرالیسم شأن برابر هر دو را مورد شناسایی قرار می‌دهد. (ص ۴۳)

تیلر می‌گوید: "روسو یکی از بنیان‌گذاران مفهوم شناسایی است و این واژه را به کار برده است." (صص ۴۴ و ۴۵) روسو، سه چیز را غیر قابل اجتناب می‌دانست؛ آزادی (عدم سلطه)، نقشهای متفاوت و مقصود کاملاً مشترک که همه این موارد به اراده‌عام و یا حداقل شکل‌هایی از روابط دو جانبه بستگی دارد.(ص ۵۱)

نگرش ذاتی در باب غایبات زندگی، مطابق نیست. (ص ۵۶) براین اساس، تیلر برای سیاست شناسایی دو راه کار در نظر می‌گیرد: الف) حمایت از حقوق اساسی افراد به مثابه موجود انسانی.

ب) پذیرش نیازهای خاص افراد، به عنوان اعضای گروههای فرهنگی خاص. او هر دو رساله را براساس "تعهد اخلاقی" در حوزه سیاست تبیین می‌کند. این بحث تیلر، به بحث "اجماع متداول" رولز بسیار شبیه است.^(۱) تیلر می‌گوید: نیازهای اولیه، نظیر ثروت، مراقبت پزشکی، آموزش، آزادی مذهب و حق رأی که در میان تمامی فرهنگها مشترک است، باید براساس بی طرفی دولت و نهادهای اجتماعی باشد. یک جامعه لیبرال باید در مورد زندگی خوب، بی طرف بماند و خودش را محدود به روابط منصفانه شهر وندان و وضعیت برابر آنها با یکدیگر کند. (ص ۵۷)

- ۳ -

نه سوزان ولف، نه استیون راکفلر و نه مایکل والزر، راه حلهای جدیدی برای رسیدن به رابطه بین هویت فردی و عمل سیاسی ارائه نمی‌دهند. ول夫، بر چالشهای

تیلر می‌گوید، "به طور دو جانبی و در پاسخ به روابط و در گفت‌وگوی واقعی با دیگران شکل می‌گیرد." برداشت دو گونه از هویت جمعی و ذرمهای، در میان بسیاری نادرست نظریه‌پردازان سیاسی، برداشتی نادرست است. پس، شناسایی عمومی هویت، نیاز به این سیاست دارد که به طور عمومی تأمل و اندیشیده شود. این امر، در جامعه دمکراتیک قابل وصولتر است. (ص ۷) به همین دلیل، تیلر دو حوزه شناسایی را متمایز می‌کند: "حوزه خصوصی" که در آن شکل هویت و "خود"، به عنوان جایگاه گفت‌وگوی دائمی و کشمکش مهم با دیگران مطرح می‌شود؛ و "حوزه عمومی"، که سیاست شناسایی مبتنی بر برابری است و نقش بیشتری ایفا می‌کند. (ص ۳۷)

تیلر با استفاده از نظر "رونالد دورکین"^(۲) که بین دو نوع تعهد اخلاقی تمایز قایل است - در جوامع چند فرهنگی به راه حلی جدید در مباحث شناسایی می‌رسد. دورکین بین "تعهد ذاتی"، که در مورد غایت زندگی و زندگی خوب است و "تعهد رویه‌ای"، که از رابطه انسانها به صورت برابر و آزادانه سخن می‌گوید، تمایز قایل است. او عقیده دارد که جامعه لیبرال با هیچ نوع

دوم و لف یعنی، احترام به افراد - به عنوان کسانی که با گروههای فرهنگی خاص هویت یابی می‌شوند - است. او عقیده دارد که رویه عمومی باید به گونه‌ای باشد که هویت عمومی تر برای اشخاص در نظر گرفته شود و احترام متقابل و آزادی‌های مدنی و سیاسی بر جای بماند تا زندگی به سادگی با شرایط بشری افراد منطبق گردد. ارزش فرهنگ لیبرال - دمکراتیک در این است که قابل به تنوع با نیاز به حفظ فرهنگهای متمایز و منحصر به فرد در طول زمان است که این امور، هیچ تعارضی با هم ندارند.

راکفلر با پیروی از "جان دیوبی" ^۱، در ارتباط با ارزش‌های دمکراتیک، قابل به تنوع به جای گسترش افکاهی ارزشی و فرهنگی، فکری و روحی برای همه افراد، غنی‌سازی جهان با استقرار منظرهای فرهنگی و فکری متفاوت و درنتیجه، افزایش توانایی افراد برای رشد فکری و روحی، تخصصی و روش‌نگری است. (ص ۹۱) در مجموع، با وجود رویش قارچ گونه خرد فرهنگها، نگاه لیبرال دمکراتیک، بهترین بدیل موجود است؛ زیرا به ما می‌آموزد که تنوع نه تنها به

فمینیستی و آموزش چند فرهنگی تأکید دارد و معتقد است که هر چند موقعیت زنان اغلب با وضعیت نامساعد اقلیتها فرهنگی مقایسه می‌شود، تمایزی حساس میان این دو مورد وجود دارد؛ زیرا شناسایی سیاسی، بررسی وضعیت و کیفیت متمایز فرهنگهای اقلیت، با فرهنگ اکثریت است؛ اما شناسایی سیاسی در حوزه فمینیستی، مقایسه زنانی است که در وضعیت نابرابر قرار دارند و هیچ گاه در شرایط برابر با دیگر فرهنگها و گروههای اقلیت در نظر گرفته نمی‌شوند. هنوز تقاضای زنان برای شناسایی عمومی همانند بسیاری از اقلیتها دیگر مطرح است و این در حالی است که شناسایی عمومی کامل، به عنوان شهروند برابر، ممکن است دو صورت احترام در برداشته باشد:

- الف) احترام برای هویت خاص هر فرد، بدون در نظر گرفتن نوع، نژاد یا قومیت.
- ب) احترام برای فعالیتها و عملکردهای گروههای ناهمسان از منظر جهانی، نظیر زنان، گروههای آسیایی - آمریکایی، آفریقایی - آمریکایی و بومیان آمریکا در ایالات متحده. (চস ۸۳-۸۵)

استیون راکفلر، به درستی نگران ضرورت

است. این نگرش، اصراری بربی طرفی نتایج یا تصدیق سیاستهای عمومی ندارد، بلکه برای ارزش‌های فرهنگی خاص، با توجه به سه شرط زیر، تأکید بیشتری دارد:

(الف) حقوق اساسی و بنیادین برای همه شهروندان، شامل آزادی بیان، تفکر، مذهب و اجتماع باید حفظ شود.

(ب) هیچ کس در پذیرش ارزش‌های فرهنگی که نهادهای عمومی نماینده آن هستند، تحت فشار نباشد.

(ج) نهادها و مقامات دولتی، زمینه انتخابهای فرهنگی را از لحاظ دمکراتیک نه تنها در رأی، بلکه در عمل نیز در نظر بگیرند. قالب فکری موجود در پشت این نگاه، حمایتهای دمکراتیک و کنترل بر آموزش در ایالات متحده آمریکا است. (صص ۱۰۳-۹۹)

والزیر، برداشت دوم را دمکراتیک‌تر می‌داند و آن را لیبرالیسم می‌نامد. زیرا لیبرالیسم، یعنی بی طرفی دولتی و حتی اجماع دمکراتیک را نیز در بر می‌گیرد؛ همانند آنچه که در ایالات متحده رایج هست. (ص ۹۹)

- ۴ -

بعخش دوم کتاب، به نقد و بررسی سیاست‌شناسایی اختصاص دارد. مهم‌ترین

خاطر خودش، بلکه برای غنی‌سازی کیفیت زندگی نیز مفید است. (ص ۹۸) دفاع لیبرال - دمکراسی از تنوع، براساس یک نگاه جهانی است تا یک برداشت خاص.

اما نگاه جهانی، در منظر دمکراسی لیبرال و ارزش‌های چند فرهنگ‌گرایی، دقیقاً بر چه اساسی است؟ براساس برداشت تیلر، والز معتقد است دو چشم انداز جهانی در دمکراسی لیبرال وجود دارد؛ یا به سخنی دقیقت ریک اصل جهانی که به طور گسترده نزد افرادی که برابری بشری را قبول دارند، مورد پذیرش است. این اصل عبارت است از "در نظر گرفتن همه افراد، به عنوان موجودات آزاد و برابر". اما دو تفسیر موجه و از نظر تاریخی معتبر، از این اصل وجود دارد؛ یک نگرش معتقد است باید میان مفاهیم متتنوع و اغلب مورد اختلاف در مورد "زنگی خوب"، بی طرفی سیاسی وجود داشته باشد. این نگرش، آموزه آمریکایی جدایی دین از سیاست است، جایی که دولت، هم از آزادی مذهب شهروندان حمایت می‌کند و هم به شدت راه را بر هویت یابی نهادها براساس سنتهای مذهبی خاص می‌بندد.

دومین نگاه لیبرال دمکراتیک نیز جهانی

شهروندان از آن برخوردار باشند - و "فرهنگ سیاسی مشترک، براساس احترام متقابل به حقوق یکدیگر"، تمایز قابل است. دمکراسی قانونی، با اعطای "حقوق برابر همزیستی"^۱ برای اعضای فرهنگ اقلیت در کار فرهنگهای اکثریت، به این تمایز اشاره و تأکید دارد. اما آیا این موارد حقوق گروهی هستند، یا فردی؟ هابرmas معتقد است که آنها حقوق فردی برای اجتماع آزاد و بدون تعییض نژادی هستند که درنهایت، هیچ تضمینی برای حفظ آنها وجود ندارد. پروژه سیاسی حفظ فرهنگها، اگر خطرکند و فرهنگها را از حیات و افراد را از آزادی تجدید نظر محروم کند، هویتهای موروشی فرهنگی آنها را از میان خواهد برد.

دمکراسی قانونی، طیف وسیعی از هویتهای فرهنگی را مورد احترام قرار می دهد؛ اما آنها هیچ تضمینی برای ادامه حیات ندارند. (صص ۱۳۹-۱۲۸)

بحث "آپه" در مقاله "هویت، اصالت، حیات؛ جوامع چند فرهنگی و باز تولید اجتماعی"، دلیل دیگری برای نگرانی در باب تقاضا برای فهم حیات فرهنگی،

نقد، از جانب "هابرmas" با مقاله‌ای تحت عنوان "کشمکش‌های شناسایی در دولت دمکراتیک قانونی" طرح شده است. او از منظر کانتی معتقد است که حمایتهای تساوی طلبانه براساس قانون، برای ایجاد دمکراسی قانونی کافی نیست. ما نه تنها باید زیر لوای قانون با هم برابر باشیم، بلکه باید بتوانیم به عنوان مؤلفان قانون نیز عمل کنیم. هابرmas می نویسد: "برای این که ما بتوانیم بین دمکراسی و دولت قانونی به طور جدی ارتباط درونی ایجاد نماییم، باید بدانیم که نظام حقوقی، شرایط اجتماعی نابرابر و تفاوت فرهنگی را از بین نمی برد". (ص ۱۱۶)

حقوق برابر برای زنان و اقلیتهای قومی و فرهنگی، زمانی به طور کامل قابل قبول خواهد بود که اعضای این گروه در مورد مباحث عمومی، نظیر برابری و نابرابری در موارد خاص، به بحث بنشینند. دمکراسی‌های لیبرال، براساس این بحثها می‌توانند اختلاف را از بین ببرند و شهروندان را براساس احترام متقابل به حقوق همدیگر، با هم متعدد کنند.

هابرmas بین "فرهنگ" و به طور وسیع تر "فهم" - که ضرورت ندارد تمام

کاوش کنترل اقتدارآمیز نمی‌داند.

(صفحه ۱۵۶ - ۱۵۹)

در مجموع، هم آپیه و هم هابرمانس، پاسخ پیچیده‌ای برای این پرسش، در نظر می‌گیرند. آنها نشان می‌دهند که ممکن است برخی اشکال دمکراسی قانونی، سیاستی پیشنهاد کند که براساس طبقه، نژاد، قومیت، نوع و یا عقلانیت نباشد، بلکه به عنوان شهروند دمکراتیک، فرصتها و مسئولیت برای افراد فراهم آورد.

- ۵ -

تیلر، در نظریه شناسایی خود براین اعتقاد است که اگرچه نظریه شناسایی از مبانی لیبرالی نشأت می‌گیرد، اما منحصر به آن نیست و می‌تواند نگاهی جهان‌شمول داشته باشد و هر نوع برداشت و رهیافتی می‌تواند جدا از بینانهای ذاتی و فارغ از برداشتهای جامع صرفاً در محدوده سیاستی، به تجدید رابطه خود بپردازد. به همین دلیل، تیلر شناسایی را تنها "سیاستی" می‌داند و خواهان این است که در این حوزه، دولت بی‌طرف باشد و روابط بین افراد، براساس رهیافت "فارغ از ارزش" شکل گیرد. او معتقد است انسانها زمانی که وارد عرصه‌های اجتماعی و سیاسی می‌شوند،

به عنوان تضمین سیاسی است. آپیه، با تیلر موافق است که "اهداف جمعی مشروع، نیازمند کسب رویه‌ای ناب است؟" اما چنین باور دارد که حیات نامعین فرهنگی نیز باید در میان این اهداف، مورد بررسی قرار گیرد. در توضیح اینکه چرا آپیه در صدد کسب خودمختاری ایده‌آل فردی است، باید گفت که او در صدد کشف رابطه نه چندان آسان آن با هویت جمعی است. آپیه نگران این مطلب است که چگونه فرد براساس هویت‌های جمعی رفتار می‌کند؟ ابعاد فردی هویت، نظیر بذله‌گویی، عقلانی بودن و دغدغه داشتن، نوعاً روشهایی همسان، به عنوان ابعاد جمعی نیستند. ابعاد جمعی، این‌بان روایتهاست که مردم می‌توانند در برنامه مشترک زندگی خود به کار بزنند. سیاست شناسایی تنها می‌تواند این این‌بان زندگی را نسبت به اقلیتها و گروههای ناهمسان منفی، ثابت نماید. حتی اگر این مرحله، مرحله ضروری و غیرقابل اجتناب باشد، ساده‌لوحانه است اگر تصور شود که می‌توان به هویت‌های فردی گفت: "از این راه برو!"، بلکه هر فرد در انتخاب راه، مختار است. آپیه، شناسایی گروه به عنوان یک ایده‌آل را نیز رد می‌کند و آن را این‌بان مستحکمی برای

حاصل کند. یعنی، بر مواردی تأکید کند که کم و بیش در تمامی فرهنگها قابل قبول باشد و دولت در این راستا صرفاً سازش‌دهی و تطابق بین آنها و پرهیز از هرگونه اختلاف آفرینی را عهده‌دار شود. دولت لیبرال موردنظر تیلر، دولتی است که باید به امور اجتماعی مردم رسیدگی کند و هیچ گونه سلطه و اجباری را در قبال هیچ کس و هیچ نحله فکری‌ای اعمال نکند. این مفهوم، به جامعه بدون سیاست و بدون دولت بسعد از دیکتاتوری پرولتاریای مارکسیستها بسیار نزدیک است. "مارکس در کتاب فقر فلسفه می‌نویسد: طبقه کارگر، در جریان تکامل خود، شورایی را جایگزین جامعه مدنی کهن خواهد کرد که طبقات و آشتی ناپذیری آنها را حذف خواهد کرد و دیگر چیزی به عنوان قدرت سیاسی وجود نخواهد داشت؛ زیرا قدرت سیاسی دقیقاً بیان رسمی آشتی ناپذیری در جامعه مدنی است".^(۳) لیبرالیسم بعد از فراز و نشیبهای فراوان، با طرح جامعه‌ای با "دولت حداقل" به گونه‌ای دیگر آن را احیا کرده است و برخلاف مارکسیستها، روند و فرایند رسیدن به آن را از طریق اجماع و توافق، مقدور می‌داند و نه از راه انقلاب.

تنها باید به ارزش‌های مورد توافق و رویه‌ها توجه کنند، نه ارزش‌های بنیادین. این نظریه، از دو وجه قابل بررسی است:

(الف) عده‌ای می‌اندیشند که چگونه می‌توان میان افراد دارای مبانی جامع فکری و مذهبی کاملاً متفاوت در حوزه سیاسی به یک اجماع رسید؟ آیا اساساً انسانها توانایی این را دارند که در عرصه‌های اجتماعی، فارغ از باورهای ارزشی خود عمل کنند؟ افرادی مانند والزر، براین اعتقادند که بسیاری از نظریات نرمی‌توانند وجه جهان شمال داشته باشند و باید آنها را تنها در زمان و مکان خاص در نظر گرفت. به نظر می‌رسد که این رهیافت، با باورهای لیبرالی تطابق بیشتری دارد. جان رولز، در کتاب معروف خود، تئوری در باب *عدالت*، مشابه این نظر را به کار برده است. او در ابتدا آن را جهان شمال می‌خواند، اما در کتاب *لیبرالیسم سیاسی*^(۴) از نظریه اول خود باز پی‌گردد و آن را براساس بنیانهای لیبرالی، پذیرفتندی تر می‌داند.

(ب) تیلر، با محدود کردن و تقلیل حوزه مورد اجماع، در صدد است تا بین طیف وسیعی از برداشت‌های کلی و عام، توافق

- ۶ -

اصلاح مذهبی، این نگرش را تثبیت کرد. اما در اسلام، امور دنیوی و اخروی منفک از هم نیستند؛ برخلاف یک انسان مسیحی که برای زجر کشیدن به این دنیا آمده است، فرد مسلمان باید با سر و سامان دادن دنیای خود، راه آخرت را هموار کند. از آغاز تأسیس جامعه مدینه، پیامبر اکرم (ص) هم حاکم جامعه بودند و هم پیامبر و مقتدای مذهبی آن. پس عرصه دنیوی و اخروی کاملاً با هم مرتبط‌اند و عرصه اجتماعی و امور دنیوی در اسلام، براساس تعالیم اسلامی و حیاتی است، نه براساس توافق و اجماع بشری.

انسان مسلمان، هم در حوزه و قلمرو شخصی و خصوصی خود و هم در قلمرو اجتماعی، نمی‌تواند فارغ از ارزش باشد و نگاه غیر ارزشی به قضایا، به گونه‌ای متناقض‌نمای، نوعی قضاوت ارزشی از گونه دیگر است.^(۴) از این‌رو، یک مسلمان همه جا خداوند را ناظر و شاهد اعمال خود می‌داند؛ چه این امر در حوزه شخصی باشد، چه در حوزه جمعی.

اگر در حوزه اجتماعی و بیرونی به یک مسیحی ظلم روا شود، آن را برای بخشایش گناه خود، رومی‌داند؛ اما اگر مسلمان از

سیاست‌شناسایی با مباحث اسلامی در دو زمینه دارای تناقضی جدی است:

الف) سیاست‌شناسایی، قایل به جدایی حوزه فردی و اجتماعی است؛ یعنی در قلمرو خصوصی، هر نوع آیینی رواست. تنها زمانی که فرد وارد عرصه سیاسی و اجتماعی شد، باید آنها را به کناری بنهد و به رویه و توافق موجود عمل کند و تنها در این صورت است که می‌توان به نوعی اجماع رسید.

اساس این نظریه، ریشه در سنت مسیحی دارد. در عقاید مسیحی، حوزه دنیوی و اخروی از هم جدا هستند؛ کلیسا بر امور اخروی و دولت بر امور دنیوی نظارت دارد. براین اساس، قاعدة رفتاری در هر یک از این موارد مختلف است. کلیسا به تنظیم رابطه فرد با خداوند می‌پردازد و دولت روابط دنیوی انسانها را سر و سامان می‌دهد. به سخن دیگر، شخص در امور دنیوی می‌تواند عمل غیر ارزشی و نه ضدارزشی، انجام دهد. جمله معروف انجیل که کار مسیح را به مسیح و کار قیصر را به قیصر واگذار کن، حاکی از این نگاه مسیحیت است. تحریه مسیحیت در بعد از دوران

برآمدند. براساس این سنت، سیاست شناسایی، حوزه سیاسی را حوزه خشی و یا بی طرف می داند.

اما در اسلام، حوزه سیاست از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. به دلیل عدم تفکیک حوزه فردی و اجتماعی در اسلام، بسیاری از واجبات تنها در سایه حکومت اسلامی امکان پذیر است و کارکرد حکومت، تنها به امور دنیوی محدود نمی شود؛ بلکه امور معنوی را نیز در بر می گیرد. به همین دلیل است که پیامبر اسلام، حاکم جامعه اسلامی نیز هست. پس، در اسلام حوزه سیاسی نه محدود است و نه در بدو امر مذموم؛ بلکه نیکوبی یا نکوهش آن، بستگی به عملکرد آن دولت و یا نظام دارد.

داود غرایاق زندی

منابع و یادداشت‌ها:

- 1- Roels, J., *A Theory of Justice*, Oxford, Clarendon Press, 1972
- 2- Rawls, John, *Political Liberalism*, New York, Columbia University press, 1993.

برابر ظالمی بگریزد و در صدد رفع ظلم و اجرای عدالت در جامعه نباشد، به امر الهی و وظیفه شرعی خود عمل نکرده است. چنین است که حوزه اجتماعی در اسلام، نمی تواند غیرازشی باشد.

ب) دومین نقطه اختلاف، به جایگاه حوزه و قلمرو سیاست باز می گردد. در سیاست شناسایی، حوزه سیاسی و دولت، حوزه بی طرفی است و دولت فقط باید به عنوان کارگزار جامعه، میان منافع متعارض و متناقض، سازش ایجاد کند. این نگاه به مسائل سیاسی، به دوره بعد از رنسانس باز می گردد که حوزه‌های اجتماعی گوناگون مانند سیاست، فرهنگ، مذهب، اقتصاد، از هم منفک شدند؛ هر یک کارکردی خاص یافتند و نظرات سیاسی در پی تحديد حدود دولت برآمدند تا در حوزه‌های دیگر دخالت نکنند. البته این تحديد، همراه با بدینی به جایگاه دولت نیز بود. این بدینی به دولت، ریشه در تفکرات مسیحی دارد که همیشه از امور دنیایی، به ویژه از میدانهای سیاسی دوری می گزیند و روی این اصل بود که تفکرات سیاسی از رنسانس به بعد، در پی تحلیل دولت در جامعه و یا تحديد حوزه عمل دولت

4-Adnan Aslan, *Religious Pluralism in Christian and Islamic Philosophy*, Britain, Curzon, 1998, P. 207.

- برای مطالعه بیشتر، به کتاب زیر رجوع شود:
سید علی رضا حسینی بهشتی، مبانی معرفت شناختی عدالت اجتماعی، تهران، بقعه، ۱۳۷۹.
- دیوید هلد، مدل‌های دمکراسی، ترجمه عباس مخبر، تهران، روشنگران، ۱۳۶۹، ص ۱۹۳.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتابل جامع علوم انسانی